HELMUT SCHMIDT
MEN AND POWERS
A Political Retrospective
Translated from the German by Ruth Hein
Random House  New York
To Mr. Brian Lamb

With gratitude

Muriel Sawyer

Ruskin, April 8th, 1990
Translation copyright © 1989 by Ruth Hein

All rights reserved under International and Pan-American
Copyright Conventions. Published in the United States by
Random House, Inc., New York, and simultaneously in Canada
Originally published in West Germany as Menschen und Mächte
Copyright © 1987 by Helmut Schmidt.

Grateful acknowledgment is made to Henry Holt and Company, Inc.,
for permission to use four lines from the poem “Stopping
by Woods on a Snowy Evening” by Robert Frost from The Poetry of
Robert Frost, edited by Edward Connery Lathem.
Copyright 1923 by Holt, Rinehart and Winston, Inc., and
renewed 1951 by Robert Frost. Reprinted by permission of
Henry Holt and Company, Inc.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data
Schmidt, Helmut.
[Menschen und Mächte. English]
Men and powers: a political retrospective / by Helmut Schmidt;
translated from the German by Ruth Hein
p. cm.
Translation of: Menschen und Mächte.
Includes index.
ISBN 0-394-56994-6
1. Schmidt, Helmut. 2. Germany (West)—Foreign
relations. 3. Germany (West)—Politics and government—1982–
4. Heads of state—Germany (West)—Biography. I. Title.
DD260.85.S3613 1989
943.0877/092—dc20 88-43219

Manufactured in the United States of America
35798642

FIRST AMERICAN EDITION

Book design by Carole Lowenstein